

Textes en liberté – jeudi 19 mars 2015 -

Collectif Alpha



La langue française en fête à Bruxelles

Cette année 2015, un événement va se passer dans la commune de Saint-Gilles.

Nous, le Collectif, nous sommes invités à participer.

La fête va commencer à partir du 14 mars jusqu'au 22 mars.

Tous les Bruxellois et toutes les Bruxelloises sont invités dans cette belle commune qui s'appelle Saint-Gilles.

Je vous assure que ça sera une fête joyeuse, magnifique et fleurie !

Bienvenue et welcome ...

N. Gomessou

La télévision

J'ai un problème avec ma télévision ; le bouton rouge doit être vert.

J'ai un problème avec cette touche de la télévision.

Il faut démonter la télévision.

Je ne sais pas la démonter parce que c'est une télévision plate.

Philippe

L'histoire de la perruche et de mon fils

Il y a trois semaines, on a acheté une perruche. Mon fils et moi, on fait très attention pour s'en occuper. Mais la perruche, elle mange seulement, c'est tout. Elle ne bouge pas, elle est toujours triste parce qu'elle est toute seule. Mon fils et moi, on a pris la décision de la retourner au magasin. A la minute où on arrive à côté de la cage, elle commence à bouger et sauter. Le magasinier l'a remise dans la cage. Elle était très contente avec ses amies. C'est comme ça que se termine l'histoire de la perruche. Et nous, on était heureux !

Mohamed

Privée de liberté

Je m'appelle Vanessa.

Je vais vous raconter une petite histoire.

Depuis que je suis ici en Belgique, je ne vis pas comme toutes les filles de 24 ans. Ma vie n'est pas libre, je suis malheureuse car je ne peux pas être avec un Africain.

Dans ma famille, on n'accepte pas les Africains car on choisit pour moi.

Et moi je n'aime pas ça parce que là je ne suis vraiment pas heureuse de cette vie. J'ai un grand chagrin dans mon cœur car maintenant j'ai un gars que j'aime beaucoup mais malheureusement c'est un Africain.

Je n'ose pas le présenter à ma mère de peur qu'elle me crie dessus et qu'elle appelle la famille au pays.

Vanessa

Tout seul

Le mardi passé le 6 janvier j'étais convoqué à l'Onem. Mais cette fois, je suis parti *tout seul*. C'est pas comme avant : je dois toujours chercher quelqu'un qui va avec moi. Et pendant l'entretien, madame elle a posé des questions et j'ai essayé de répondre *tout seul*.

Abdelkhalak

Ma vie.

Je suis très contente parce que je viens à l'école au Collectif Alpha.

J'ai appris beaucoup de choses et maintenant je sors toute seule, je prends le tram ou le métro.

Je peux chercher des adresses.

Jamila

Je voudrais travailler dans une crèche
parce que j'aime beaucoup les enfants.

Les enfants
me donnent la joie
et le sourire.

Marlyatou

La guerre

Je n'aime pas la guerre parce que je l'ai vue de mes propres yeux.

Depuis, **je déteste la guerre.**

En 1992, j'étais en Angola. C'est là que j'ai vécu la guerre. J'étais avec ma fille, elle avait un an.

La guerre entre José Eduardo dos Santos contre SAVIMBI a duré beaucoup d'années dans les provinces d'Angola.

En 1992, la guerre dans la capitale, Luanda, a fait beaucoup de victimes. Quand tu sortais dans les rues, il y avait beaucoup de corps inanimés. Ça fait mal au cœur !

Je déteste la guerre.

C'est par la grâce de Dieu qu'on est là.

Jacqueline

La visite du Musée Magritte.

Mercredi 19 novembre 2014, nous, le groupe de France, on est sortis de l'école et on a pris le tram.

On est arrivés au musée Magritte, le Musée Royal des Beaux-Arts.

On était en face de la porte d'entrée.

On a lu sur les quatre colonnes en marbre, il y avait des écritures différentes.

Et après, on est entrés par la porte du Musée Magritte.

On a rencontré une dame qui s'appelle Madeleine.

Après, on a pris l'ascenseur et dans l'ascenseur, on a vu une photocopie en cinq morceaux d'une femme que je ne connaissais pas.

Mohamed

Mes rêves d'un monde meilleur.

Je rêve d'un monde meilleur, sans guerre, sans haine, sans vol, sans viol. Mais Dieu est là, il me regarde, il est avec moi dans mon cœur, dans mon âme. Je n'ai personne d'autre que lui pour me soulager.

Cette Solitude est de plus en plus forte, plus présente dans ma vie depuis que j'ai perdu l'être le plus cher, cette personne adorable qui a plein de qualités, qui brille comme un arc-en-ciel au printemps, c'est ma mère !

Fatma

2015

Aujourd'hui, je vous écris un nouveau texte pour la fin de l'année. J'ai deux semaines de congé. Je vais passer les vacances avec mon fils, je vais l'amener au cinéma. Je suis très contente de ça et je souhaite à tout le monde : « *Bonne fête de fin d'année 2014. Bonheur, succès et parfaite réussite dans nos vies !!!* »

Kadiatou

Quand je suis venue en Belgique, j'ai vécu un moment difficile. Parce que même si je voulais aller chez ma copine, c'est pas évident. Je prends le tram ou le métro mais je ne savais pas lire le nom des arrêts, ni là où je dois descendre, ni lire l'adresse là où je veux aller.

Un jour, j'ai décidé d'aller toute seule. Je suis arrivée à enregistrer lettre par lettre dans ma tête.

Et puis je suis arrivée jusque là-bas. Mais il y a un problème parce que je ne savais pas lire son nom. Son nom c'est Barry, mais j'ai aucune idée comment ça s'écrit. A la fin, je suis retournée chez moi sans rencontrer ma copine.

Là, je me suis rendu compte qu'il faut aller à l'école. Maintenant, même si je ne sais pas tout, je me débrouille beaucoup mieux qu'avant. Je suis fière de moi !

Ramatoulaye

Quand j'avais 6-7 ans, j'ai été à la mosquée mais pas beaucoup. Après mon père m'a inscrit à l'école ; même à l'école, pas beaucoup.

Quand je suis venu ici, j'ai dit à ma tête : « *dommage j'ai pas continué l'école pour apprendre bien le français* » parce que le français en Belgique est très important. Mais quand même je me suis inscrit au Collectif Alpha. J'ai appris beaucoup de choses. Merci à tous les professeurs du Collectif Alpha.

Abderrahman

Lundi matin, il y avait des manifestations à Bruxelles. Les syndicats ont bloqué les commerces et les bureaux. La ville était paralysée. Je suis allée au supermarché, c'était fermé. Il y avait peu de personnes dans les rues. La plupart d'entre nous sont restés chez eux. Pourquoi rester chez vous pendant que l'heure est grave ?

Natogoma

Je veux raconter ma vie à moi.

Pour vous dire pourquoi j'aime la Belgique. Parce que je suis venue, j'étais encore très jeune. Mais aujourd'hui, j'ai une famille un mari et deux enfants, un garçon et une fille. Mon fils Souleymane me fait des lettres d'amour tous les jours et mon mari, lui, est jaloux.

Massama

Alcool

Après la visite du musée Magritte, j'ai retrouvé un ami d'enfance qui était très content de m'inviter à prendre un verre dans un café. Il me proposait ensuite de me déposer chez moi.

Il était si content qu'il s'est oublié dans l'alcool et vers 4h00 du matin, il a regagné péniblement le parking du café avec mon aide.

Il ouvre la portière de sa voiture, s'affale sur le siège et se met à hurler :

- « *Ah les salops, ils m'ont tout volé ! Les racailles !*

Plus d'autoradio, plus d'allume-cigare, plus de tableau de bord, plus de volant... Ils ont même pris le levier de vitesse !!! Oh mon Dieu, ma femme va me tuer ! »

C'est là où je suis intervenu en lui disant :

- « *Francis, Francis, calme-toi !!! Tu es assis à l'arrière ... »*

Roland

Le train

L'année 2000, pour la première fois, j'ai traversé la France et j'ai pris le train pour arriver en Belgique. Mais maintenant chaque semaine je prends le train pour aller chez un ami qui habite en dehors de Bruxelles. En Irak, il y a le train mais c'est pour les bagages, ce n'est pas pour les personnes.

Omar

J'ai travaillé dans une société de fruits pendant 7 ans. Le travail est dur. Quand je suis entré la première fois, il y a beaucoup de gens qui travaillent dans la société. Après, il a diminué petit à petit, il est resté seulement vingt personnes.

Zohra

La maladie.

Lundi, j'avais un rendez-vous chez un gynécologue à l'hôpital universitaire de Brugmann. Le médecin m'a dit : "*Madame Kaba, vous êtes malade, il faut vous reposer, votre tension est montée à 17.*"

Le médecin m'a hospitalisée pendant 5 jours. Il m'a donné un traitement qui ne me convient pas.

Dix jours après, je suis allée chez mon médecin de quartier, il m'a dit : « *Il y a un problème, il faut partir à l'hôpital.* »

Le lendemain, je suis partie aux urgences, ils m'ont gardée à l'hôpital.

Djene

Le premier jour quand je suis arrivé en Belgique, je viens en train. Je ne parle pas un mot de français, je regarde seulement. Après, quand je suis arrivé à la gare du Midi, j'ai rencontré des Marocains. J'ai parlé arabe, ils m'ont expliqué beaucoup de choses en arabe. Et puis j'ai travaillé dans un restaurant italien, dans la cuisine.

Abdel-Ilah

La fin de l'année

C'est déjà la fin de l'année 2014.

Moi, je ne pars pas en vacances parce que j'ai beaucoup de choses à faire à la maison.

France a donné beaucoup de travail et en plus j'ai des choses à faire dans la maison.

J'espère qu'en 2015 pour moi, ma famille, ma mère et tout le monde, on sera en bonne santé et qu'on vivra beaucoup de bons moments.

Maïma

Le Centre Culturel Jacques Franck.

Hier, nous avons visité le Centre culturel de Saint-Gilles qui se trouve en face du Collectif Alpha mais la porte principale se trouve à la chaussée de Waterloo. Depuis 2 ans, je suis au Collectif Alpha et je n'ai jamais fait attention jusqu'au jour où on a reçu la visite de trois personnes, deux hommes et une femme qui travaillent là.

Rachid

Quand j'étais petite, un jour, moi et ma sœur on a ramené un homme à la maison. On a dit à maman: « *c'est notre oncle !* ».

Mais lui, c'est pas notre oncle. C'est un homme perdu dans la rue avec un petit sac.

Nous, on croyait que c'était des bonbons pour nous !

Naziha

Le 17 Septembre 2007, j'ai été obligée de quitter Barcelone pour arriver en Belgique. C'était triste, difficile pour moi et mes enfants. J'ai laissé ma maison, et l'école de mes enfants, et ma famille, et mes amis...

Saïda

La visite du musée.

La semaine passée, on a visité le musée des Beaux-Arts. On a vu les tableaux du peintre Magritte. J'ai été impressionné par son imaginaire surréaliste et j'ai aimé beaucoup de tableaux !

Sa peinture explique son imagination et on va travailler sur ça tout le mois.

Si Hoceine

Catastrophes !

Quand j'avais 10 ans, j'ai commencé à travailler comme cueilleur d'olive. Je monte sur le cheval, mes copains ont piqué le cheval, je suis tombé sur ma tête. Là je suis blessé, beaucoup de sang coule. J'ai pris un peu d'herbe verte pour bloquer le sang. Et j'ai continué à travailler comme si rien ne s'est passé.

Quand j'avais 10 ans, je suis monté sur un grand vélo, malheureusement, je suis tombé. Mon pantalon s'est déchiré. Là, j'avais peur de rentrer à la maison parce que si mon père voit ça, il va me frapper !

Mohamed

Je suis courageux à toute épreuve quand il s'agit d'apprendre. Il faut pouvoir avancer et réaliser ses rêves et ses chances dans la vie. Quand on a beaucoup d'espoir, bien sûr on peut y arriver.

Zakaria

SAINT-GILLES

VILLE DES MOTS 2015

**LA LANGUE
FRANÇAISE
EN
FÊTE**



du 14 au 22 mars 2015

**DIS-MOI DIX MOTS
QUE TU ACCUEILLES**

lalanguefrancaiseenfete.be

stgillesvilledesmots.wordpress.com

02/538 90 20



édition responsable: Nathalie Wambier, bureau de l'épave n° 41, 1180 Brussels



MAISON
DE LA
FRANCITÉ

Le réseau
des Villes
des Mots



opale
Département d'Investissement
et d'Aménagement Linguistiques

Commune de Saint-Gilles
Gemeente Sint-Gillis



Service de la Culture
de Saint-Gilles
Dienst Cultuur van
Sint-Gillis

AVEC LE
SOUTIEN
DE



LE FONDS SOCIAL EUROPÉEN ET LA COCOP
INVESTISSENT DANS VOTRE AVENIR